

## Study programmes 2023-2024

## Faculty of Philosophy and Letters

## Certificate of university in legal training for sworn translators and/or interpreters

## interpreters Cycle view of the study programme

Bl Or Th Pr Au Cr

Compulsory courses (B1:10Cr)									
	LAW MODUI	Æ							
	DCER0105-1	Legal training in the use of legal experts, and sworn translators and interpreters	B1	Q1				5	
		- Legal organisation, general principles of civil procedural law, general principles of the law of evidence and evidentiary resources in civil matters - Damien DESSARD		6	-	-			
		- General principles of criminal law, general principles of the law of evidence in criminal matters and initial investigations in criminal matters - Géraldine FALQUE, Olivier MICHIELS		6	-	-			
		- National register of legal experts, and sworn translators and interpreters - Véronique TRUILLET		1	-	-			
		- Basic concepts in civil law - Marie LANSMANS		3	-	-			
		- Basic concepts in criminal law - Patrick LAMBOTTE		3	-	-			
		- Legal terminology - Romain SALZBURGER		6	-	-			
	TRANSLATIO	ON MODULE							
	PCER0037-1	Contexts, techniques and the specificities of sworn translation and interpretation	B1	Q1				4	
		- Context in which sworn translators and interpreters work (police stations, prisons, telephone conversations) - Najat Arbib, Samia Belaid, Laurent Guillemyn		6	-	-			
		- Techniques and specificities of sworn translation and interpretation - Bénédicte KLINKENBERG		5	-	-			
		- Intercultural communication and non-violent communication - Herbert HANSEN		7	-	-			
		- Pricing and billing - Francis AUQUIER		1	_	_			
	ETHICAL MO								
	PCER0041-1	Deontology in the context of sworn translation and interpretation - Ludovic Pierard	B1	Q1	4	-	-	1	